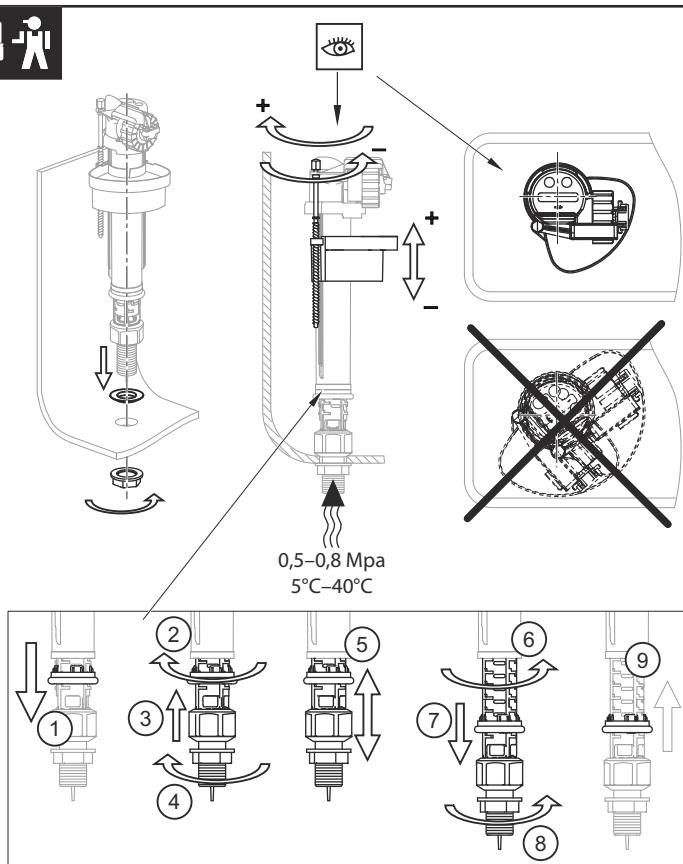
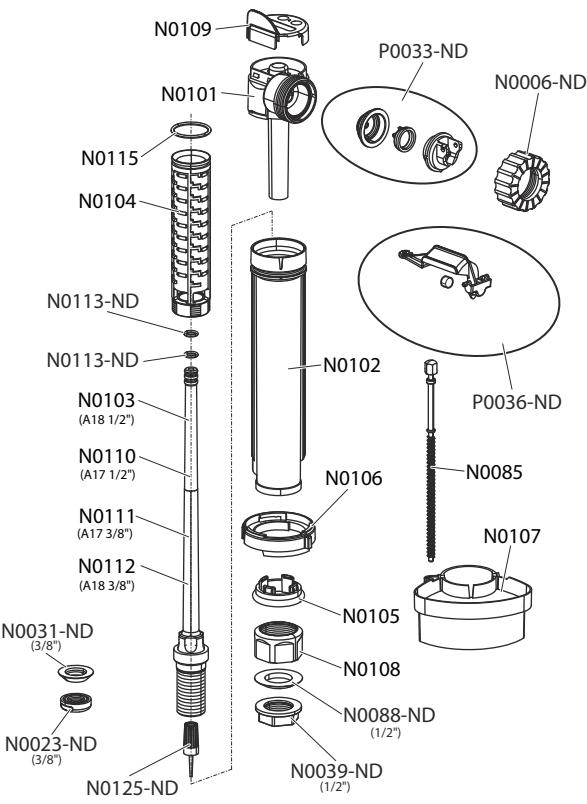
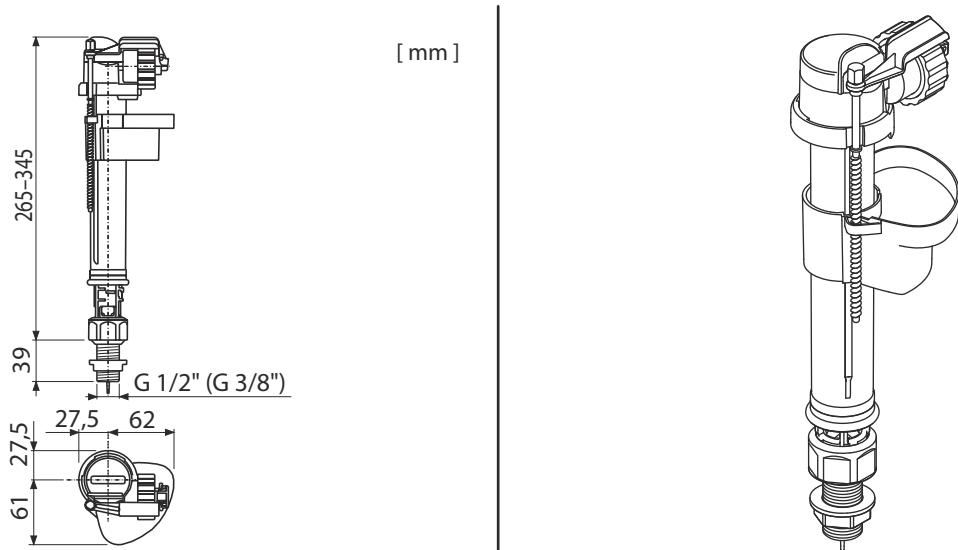




Alca PLAST®

A17-1/2" ■ A17-3/8" ■ A18-1/2" ■ A18-3/8"



CZ MONTÁŽ A NASTAVENÍ: Ventil musí být instalován ve svíslé poloze, prítažen ke stěně WC nádrže maticí N023 (N039). Výška hladiny vody v nádrži se nastavuje výškou polohy plováku N107 pomocí polohovacieho šroubu N085. V přítokové části telesa ventilu je vsunuto plastové sitko N125 na zachycení případných nečistot ve vodě. Pro snadné vyjmutí je sitko opatřeno stopkou. Montážní závit ventilu G1/2" (G3/8") je uzpůsoben pro běžný způsob připojení k vodovodnímu rádu.

UPOMÍNÁK PRO UŽIVATELE: Při uvedení do provozu se při uzavírání může objevit mírné zadrnčení, které není na závadu funkčnosti a postupným odvzdušněním ventilu zmizí. Nesprávná funkce ventilu může být způsobena zanesením sitka N125, které je nutno vymout a vyčistit. Proto se nedoporučuje, zvláště u domácích vodáren, užívat vodu s drobnými nečistotami. Vodní kámen ze zanesených součástí lze odstranit ponoréním na 1-1,5 hod. do 5% roztoku octa, běžně užívaného v každé domácnosti. Při opětovné montáži rozteřeného ventilu je nutné dodržet správné složení součástí dle nákresu. Náhrada ztracených nebo poškozených dílů je možná pouze originálními díly výrobce, které žádajete u Vášho obchodníka. Při potížích s instalací se obrátte na odbornou firmu. Pozor na kvalitu vody ve vodním rádu. V případě výskytu nečistot a naplavenin ve vodním rádu může dojít k ucpaní a poškození ventilu. Za takto vzniklá poškození nenesí výrobce odpovědnost a nelze na ně uplatňovat záruku.

SK MONTÁŽ A NASTAVENIE: Ventil musí byť inštalovaný v zvislej polohe, pritiahnutý ku stene WC nádržky maticou N023 (N039). Výška hladiny vody v nádrži sa nastavuje výškou polohy plaváku N107 pomocou polohovacieho šroubu N085. V prítokovej časti telesa ventilu je vsunuté plastové sitko N125 na zachytanie prípadných nečistôt vo vode. Pre jednoduché vybratie je sitko opatrené stopkou. Montážny závit ventilu G1/2" (G3/8") je prispôsobený pre bežný spôsob pripojenia k vodovodnému rádu.

UPOZORNENIE PRE UŽIVATEĽOV: Pri uvedení do činnosti sa pri uzaváraní môže objaviť mierné zadrnčanie, ktoré nie je na závadu funkčnosti a postupným odvzdušnením ventilu zmizne. Nesprávna funkcia ventilu môže byť zpôsobená zanesením sitka N125, ktoré je nutné vybrať a vyčistiť. Preto sa nedoporučuje, zvlášt' u domáčich vodárov používať vodu s drobnými nečistotami. Vodný kámen zo zanesených časťí ľahko odstráni ponorením na 1-1,5 hod. do 5% roztoku octa, bežne užívaného v každej domácnosti. Pri opäťovnej montáži rozteřeného ventilu je nutné dodržať správne zloženie časťí podľa nákresu. Náhrada stratených alebo poškodených dielov je možná len s originálnymi dielcami výrobca, ktoré žiadajte u Vášho obchodníka. Pri problémoch s inštaláciou sa obráťte na odbornú firmu. Pozor na kvalitu vody vo vodnom poriadku. V prípade výskytu nečistôt a naplavenín vo vodnom poriadku môže dojst' k ucpaniu a poškodeniu ventilu. Za takto vzniklá poškozenia nenesí výrobca zodpovednosť a nemožno na ne uplatňovať záruku.

| RU МОНТАЖ И УСТАНОВКА: Клапан должен быть установлен по возможности в горизонтальном положении, прикреплён к стенке WC бака гайкой N023 (N039). Уровень воды в баке настроен высотой поплавка N107 с помощью регулировочного винта N085. В притекающей части клапана находится пластиковое ситечко N125 для очистки воды. Резьба на клапане G1/2" (G3/8") сделана для обычного способа соединения с водопроводом.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ: В рабочем состоянии при закрытии может появиться слабое дребезжание, которое не влияет на работоспособность, а постепенно прекратится. Плохая работа клапана может быть вызвана загрязнением ситечка N125, которое нужно вынуть и очистить. Водяной камень в загрязненных областях можно легко отстранить если их положить на 1÷1,5 часа в 5% раствор уксуса. При повторной сборке необходимо соблюдать правильность сборки, как показано на рисунке. Замена потерянных или поврежденных деталей возможна только оригинальными деталями производителя, которые вам предложит ваш продавец. При затруднениях с инсталляцией обратитесь в квалифицированную сервисную службу. Особое внимание к качеству воды. В случае присутствия грязи или других нечистот в водопроводе может засорен и поврежден клапан. В результате этого щерб производитель ответственности не несет и подобные случаи не покрываются гарантией.

| EN ASSEMBLY AND ADJUSTMENT: The valve should be installed in a horizontal position, with the outlet pipe in a perpendicular position, attached to the cistern wall. The water level in the cistern is adjusted by the height of the float, aided by a regulating threading. Insert the plastic Filter into the inlet part, to catch any dirt and water impurities. The assembly thread of valve G1/2" (G3/8") is adjusted for connecting to common water pipes.

NOTICE FOR USERS: After you have installed the valve, you may notice a small vibration. Do not be alarmed, this is normal and will disappear gradually once the air is bled through the valve. Poor performance of the valve can occur due to clogging of the Filter, in which case you should remove and clean it. This is why we do not recommend, especially in domestic plumbing, water with small impurities. Calcium stones from blocked parts can easily be removed by soaking the Filter in a 5% Common Vinegar solution for 1÷1,5 hours. Regular maintenance is recommended to ensure the valve remains in good working order, as shown in the drawings. Only original manufacturers parts should be used during repair or maintenance, and these are available from your local retailer. In the event of any problems, please contact a qualified professional. Special attention should be given to the quality of water in the public water supply. In the case of dirt and silt in the water supply then it may cause clogging and damage to the valve. In this case, the damage or breakdown is not the responsibility of the manufacturer and the warranty will not cover these cases.

| DE MONTAGE UND EINSTELLUNG: Das Ventil muss waagerecht montiert werden, falls möglich, das Auslaufrohr stets senkrecht, an der Wand des WC-Behälters mit der Mutter N023 (N039) fest angezogen. Der Wasserstand im Behälter wird über Höhenlage des Schwimmers mit Hilfe der Verstellschraube N085 eingestellt. Im Zulaufbereich des Ventilkörpers ist das Kunststoffsieb N125 eingeschoben, um eventuelle Verunreinigungen aufzufangen. Für einfaches Herausnehmen ist das Sieb mit einem Schraubendreher versehen. Das Montagegewinde des Ventils G 1/2" (G3/8") ist für übliche Anschlussarten an den Wasserstrang angepasst.

BENUTZERHINWEIS: Eine falsche Funktion des Ventils kann durch Verschmutzung des Siebs N125 verursacht werden, das herauszunehmen und zu reinigen ist. Den Wasserstein können wir aus verschmutzten Bauteilen ganz einfach durch Eintauchen für 1÷1,5 Std. in eine 5% Lösung vom Essig entfernen, der üblich in jedem Haushalt verwendet wird. Bei Rückmontage des auseinandergezogenen Ventils ist es wichtig, den richtigen Zusammenbau der Bauteile gemäß der Skizze einzuhalten. Ein Ersatz der verlorenen oder beschädigten Teile ist nur durch Originaleitele des Herstellers möglich, die bei Ihrem Händler einzuholen sind. Im Falle von Schwierigkeiten jeder Art mit dem Produkt und mit den Beanstandungen wenden Sie sich bitte direkt auf die Servicestelle. Achtung! Beachten Sie unbedingt die Qualität des Wassers und die Sauberkeit der Wasserleitung. Der Ventil kann durch Schmutz und Anschwemmung beschädigt und verstopt sein. Bei solchen Schäden trägt der Hersteller keine Verantwortung und diese Schäden sind nicht durch die Garantie abgedeckt.

| HU SZERELÉS ÉS BEÁLLÍTÁS: A szelépet függőleges helyzetben kell beszerelni, N023 (N039) anyacsavarral a WC tartály falához rögzítve. A vízsztintmagasságot a tartályban az N107úszó helyzetének magasságára függvényében lehet beállítani, mégpedig az N085 helyzetű csavar segítségével. A szelépet vízbelefolyó részébe egy N125 műanyag szűrő van betolva, amely fel fogja a vízben található esetleges szennyeződéseket. Az egyszerű tisztítás és kiemelés céljából szűrőn nyúlványt található. A szelép G1/2" (G3/8") szerelési menete a vízvezetékhez történő szokásos csatlakozás biztosításának megfelelően van kialakítva.

FIGYELMEZETTÉS A FELHASZNÁLÓNAK: Az üzembe helyezéskor az elzárás közben enyhé rezgőhang léphet fel, amely nem befolyásolja a rendes működést, és a szelép fokozatos lejtésekkel lassan teljesen megszűnik. A szelép helyzetben működését a N125 szűrő elduglása okozhatja, amelyet ilyen esetben ki kell emelni és meg kell tisztítani. Ezért nem javasolt, főleg házi vizművek esetében, apró szennyeződéseket tartalmazó víz használata. A vízkötvet könnyen eltávolítható, ha a szennyezőtartozékok 1÷1,5 órára minden környéken alkalmazott, megszokott - 5% - os ectocidatával merítjük. A szelézett szelép újraszerelésekor ki kell tenni a rajz szerint törzsek-zösszéállítást. Az elvészett vagy megsérült részegységek cseréje kizárolag a gyártó által kínált eredeti alkatrészekkel történhet, melyeket igénybe eladójánál. Ha a szérelés közbén probléma merül fel, forduljon szakértő céhéhez. Vigyázat a víz minőségére a vízvezetékekben. Abban az esetben, ha szennyeződés és üledék keletkezik a vízvezetékekben, elduglhat a vízrendszer és károsodhat a szelép. Az ebből eredő károkért nem felelős a gyártó, és nem vonatkozik rájuk a garancia.

| RO MONTAJUL ȘI REGLAREA: Supapa trebuie să fie instalată în poziția verticală, strâns pe peretele rezervorului WC cu piulița N023 (N039). Nivelul apei din rezervor se regleză prin înălțimea poziției flotorului N107 cu ajutorul suruburilor de poziționare N085. În parte de alimentare a corpului supapei este introdusă sită din plastic N125 pentru prinderea eventualelor impurități din apă. Pentru o îndepărțare leșnicioasă, sită este prevăzută cu prindere. Filetul de montaj al supapei G1/2" (G3/8") este adapt pentru modul curent de răcorire la retea de distribuție a apiei.

IN ATENȚIA UTILIZATORILOR: În momentul punerii în funcționare, la încinderă se poate audii un sunet zbârnător, care nu este semn de problemă a funcționalității și după aerisirea treptată va dispărea. Funcționarea incorctă a supapei poate fi cauzată de sită îmbăcățită N125, care trebuie scosă afară și curățată. De aceea nu este recomandat, în deosebi la pompe de apă de casă, să fie utilizată apă cu impurități. Calcar de apă sărăcătoare încărcătării de la 1÷1,5 ore, de 5% de etocidătă în făcătoare, respectă asamblarea corectă a pieselor componente conform desenului. Înlocuirea pieselor pierdute sau deteriorate este posibilă numai cu piese de schimb originale de la producătorul, pe care le poate comanda la dealerul D-v. În cazul unor probleme cu instalarea contactați o firmă de specialitate. Atenția la calitatea apei din reteaua de alimentare publică. Depunerile impuritătilor din reteaua de apă pota deteriora supapa. Deteriorarea produsului în aceste condiții atrage pierdere garantiei iar producătorul nu își asumă raspunderea.

| PL MONTAŻ I USTAWIENIE: Zapór powinien zostać instalowany, jeżeli to możliwe w pozycji poziomej, rura ściekowa zawsze w pozycji pionowej dociągnięta do ściany zbiornika WC nakretka z powłoką metalu N023 (N039). Wysokość poziomu wody w zbiorniku powinna się przez wysokość położenia płytki N107 za pomocą śrub ustawialnych (regulacyjnych) N085. W części dopływowej korpusu zapory powinna być wsunięta sitko plastikowe N125 do zlapania ewentualnych nieczystości w wodzie. Do łatwego wyjęcia jest sitko wypasowane w stopce. Gwint montażowy zapory G1/2" (G3/8") jest przystosowany do normalnego sposobu podłączenia do sieci wodociągowej.

OSTRZEŻENIE DLA UŻYTKOWNIKÓW: Przy uruchomieniu zapory może się pojawić przy zamknięciu niewielkie zatrzaskanie, które nie stanowi usterek funkcjonalności a po stopniowym odpowietrzaniu zapory powinno zniknąć. Niewłaściwe działanie zapory powinno być spowodowane zanieczyszczeniem sitka N125, które należy wbrać i wywąszyć. Dlatego nie polecamy, szczególnie w wypadku domowego, do 5% roztworu odcetaldatu stosowanego w każdym gospodarstwie domowym. Przy ponownym montażu rozbezprawionego zapory należy dotrzymać poprawność złożenia poszczególnych części łatwo usuniemyzprzez zanurzenie na 1÷1,5 godz. do 5% roztworu odcetaldatu. Czyszczony filtr nie wchodzi w zakres usług gwarancyjnych. Zastąpienie straconego albo uszkodzonych części jest możliwe tylko oryginalnymi częściami producenta, które moze wymagać u swego sprzedawcy. W razie jakichkolwiek problemów zwracajcie się bezpośrednio do producenta. UWAGA na jakość wody w wodociągu. W przypadku występowania zanieczyszczeń w wodzie, może zostać zapchan y lub uszkodzony zapór. W takim przypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za powstałe szkody i uszkodzenie nie będzie naprawiane w ramach gwarancji.

| BG МОНТАЖ И НАСТРОЙКА: Вентилъ трябва да бъде инсталиран във вертикално положение и притягнат към стемата на гайката N023 (N039). Височината на нивото на водата в касетата на гайката с помощта на регулатора болт N085. Във впускателната част на вентила е вмъкнато ситецо N125 за захващането на евентуалните нечистоти във водата. За по-лесно изтегляне се изтеглото с опашка. Монтажната резба на вентила G1/2" (G3/8") е приспособена за обикновено запиwanе към водоводните трби.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА ИСПОЛЗОВАНИЕ: При пускането в експлоатация може да се появят леко трепетания, което идва във влив на функциите и с постепенно обезвъздушване изчезва. Неправилната функция може да бъде предизвикана от запълването на ситецо N125 кое не обходимо да се извади и почисти. Затова се непреръчва (особено при домашните помпи) използват води с дребни нечистоти. Водян камък на нанесените части се премахва лесно с помощта на попълването в 5% разтвор на оцет за продължителност 1÷1,5 часа. При новото слободуване на разгълбен вентил е необходимо правилно монтиране на частите според чертежа. Замяната на затубените или повредени части е възможно само с оригинални от производителя, които се намират уважава доставник. При проблеми с инсталацията обръщете се на специализирана фирма.

| LT MONTAVIMAS IR REGULIŪVIMAS: Jei įmanoma, mechanizmas turi būti sumontuotas horizontalioje padėtyje, su išbėgimo valzdueliu statmenoje padėtyje, pritrivintas prie bakelio verzle N023 (N039). Vandens lygis bakenyje reguliuojamas pagal plūdes N107 aukštį sriegio N085 pagalba. Jdėkite filtru N125 į pribėgimo dalį mechanizme tam, kad sulaikeytumėte vandenyno esančius nešvarumus. Kad butų galima lengvai išimti, filtras pritrivintas galvute. Mechanizmo sriegis G1/2" (G3/8") yra pritaikytas montuoti prie įprastų vandentėlių valzduelių.

PASTABOS VARTOTÖÖJÄ: Kui sumontuotuse mechanizm, galite pažusti mažą vibrāciju. Neišsigaskite, tai yra normalu ir dings palaipsniu, kai oras bus išspūstas iš mechanizmo. Mechanizmo ekspoatacinės savybės gali atsirasti del filtro N125 užterštumo, tokiu atveju Jūs turite ji nūtirėti ir išvalyti. Būtent todėl mes nerekomenduojame naudoti vandens su smulkiomis nuosėdais. Kalkių nuosėdas nuo blokinės dalių galima pašalinti 1 - 1,5 val. pamirkus filtrą paprastame 5% acto tirpale. Reguliari priėžiūra yra rekomenduojama norint užtikrinti gerą mechanizmo funkcionavimą, kaip kad parodyta piešinyje. Remontui ir priėžiūrai turi būti naudojamos tik originalios gamintojo dalių, kurias galite išsigyti prekybos vietose. Esant kokiomis nors problemams, kreipkitės į kvalifikuotą specialistą.

| IT MONTAGGIO E REGOLAZIONE: Se possibile, il galleggiante deve essere installato in posizione orizzontale montato sul foro laterale della cassetta e bloccato con il dito N023 (N039), con il tubo di scarico in posizione perpendicolare. Il livello dell'acqua nella cassetta WC viene regolato sul galleggiante N023 utilizzando l'asticella di regolazione N085. Per filtrare le impurità dell'acqua, occorre inserire il filtro N125 nella parte di ingresso del galleggiante. Per una facile rimozione, il filtro è fissato con un fermo. La filettatura 1/2" o 3/8" è comunemente utilizzata nelle tubazioni idrauliche.

AVISO PER GLI INSTALLATORI: Dopo aver installato il galleggiante, è possibile di verificarsi di una piccola vibrazione. Questa è normale vibrazione che scompare gradualmente una volta che l'aria fuoriesce dalla sfiato del galleggiante. Un mal funzionamento del galleggiante può verificarsi a causa di un intasamento del filtro N125; in questo caso questo filtro dove deve rimossa e pulito. Questo si verifica soprattutto nelle tubature domestiche, quando nell'acqua sono presenti delle piccole impurità. I residui di calce possono essere facilmente rimossi immergendo il filtro in una soluzione di acqua e aceto al 5% per 1 ÷ 1,5 ore. Una manutenzione regolare è raccomandata per assicurare che il galleggiante rimanga sempre in buone condizioni, come mostrato in figura. In caso di manutenzione o riparazione, devono essere utilizzati soltanto ricambi originali forniti dal costruttore. Per qualsiasi problema, si prega di contattare il fornitore. Attenzione alla qualità dell'acqua. In caso della presenza delle impurità e dei sedimenti nell'acquedotto potrebbe avvenire l'otturazione ed il danneggiamento della valvola. Per il danno derivante il produttore non porta la responsabilità e non c'è possibilità di estensione della garanzia.

| GR ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ: Το φλοτέρ πρέπει να τοποθετηθεί σε οριζόντια γωνία από την καζάνη με την επιφάνεια του φλοτέρ που αποτελείται από την ύψος του πλωτήρα και ρυθμίζεται από ένα κάθετο άξονα με σπείρωμα. Στο εσοτερικό της παροχής του φλοτέρ έχει τοποθετηθεί πλαστικό φίλτρο για να παγδεύει το ρεύμα των υγρών. Η στάθμη της επιφάνειας της υδροτονού πρέπει να επιτρέπεται να παρατηθεί σε απόσταση από την καζάνη για να διατηρηθεί η σταθερότητα της παροχής.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΧΡΗΣΤΟΥΣ : Μετά την τοποθέτηση του φλοτέρ μπορεί να παρατηθεί στριμούς κραδασμός. Μην ανησυχήστε αυτό είναι συνημένο κατά την πρώτη τοποθέτηση και το φλοτέρ πρέπει να αφαίρεται και να καθαριστεί. Γενικά δεν πρέπει να προτείνεται η τοποθέτηση της παροχής του φλοτέρ σε οικανές διαστάσεις σε λάρνακα ή βάσης σπιτών. Συστήματα αλάτων μπορεί εύκολα να αφαίρεται σε διάλυμα νερού και εύκολα. Επίσης, μπορεί να προτείνεται η τοποθέτηση της παροχής του φλοτέρ σε οικανές διαστάσεις σε λάρνακα ή βάσης σπιτών. Μόνο γνήσια ανταλλακτικά πρέπει να χρησιμοποιηθούν κατά την εποχή της συντήρησης και προπονητή την προμηθεύστε από την επιστροφή της καταστήματος. Σε περίπτωση που το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο πωλητή ή εγκαταστάτη. Μεγάλη προσοχή πρέπει να δοθεί στην ποιότητα του νερού του κεντρικού δικτύου. Για αυτόν τον λόγο συνιστάται αποσύρθηκτη πόριση την ηρότη φλοτέρ νερού στην κεντρική παροχή. Σε περίπτωση που το φλοτέρ δυσλειτουργεί λόγω βρωμάς ή ιδημάτων και επειδή το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο πωλητή ή εγκαταστάτη. Μεγάλη προσοχή πρέπει να δοθεί στην ποιότητα του νερού του κεντρικού δικτύου. Για αυτόν τον λόγο συνιστάται αποσύρθηκτη πόριση την ηρότη φλοτέρ νερού στην κεντρική παροχή. Σε περίπτωση που το φλοτέρ δυσλειτουργεί λόγω βρωμάς ή ιδημάτων και επειδή το πρόβλημα δεν μπορεί να λυθεί επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο πωλητή ή εγκαταστάτη.

| EST PAIGALDAMINE JA REGULEERIMINE: Ventiil tuleb paigaldada vertikaalselt ja tömmata mutriga vastu WC-poti paagi seina. Vee tase paagis sõltub ujuki kõrgusest, mida saab muuta seadekruviga. Ventiili korpus pealevooluosaesse on viidud plastmassist soel võimaliku vees sisalduva mustuse kinnipüüdmiseks. Ventiili keere G1/2" (G3/8") on kohandatud tavapäraseks veeortustust külge kinnitamiseks.

TAHELEPANUKS KASUTAJALE : Kasutamine alguses võib sulgemisel esineda kerget kõrinat, mis ei tähenda viga ja kaob ventilli jätk-järgulise õhutustumis kāigu. Ventiili ebaoigkeit toimimist võib põhjustada sõela ummistumine. See tuleb võtta välja ja puhastada. Seetõttu ei ole soovitatav, eriti koduse veevõtukoha puhul, kasutada väikesi mustuseosakesi sisaldatud vett. Kataliki on saastunud detailidel kerge eemaldada nende hoidmisega 1-1,5 tunni jooksul kuni 5% äädikalahuses, mis on olemas igas kodus. Lahtivõetud ventilli detailid tuleb panna õigesti kokku vastavalt joonisile. Kadunud või kahjustunud detaili võib vahetada välja ainult tootja originaalosalades vastu, mida küsige oma edasimüüjalt. Kui paigaldamisel tekib probleem, pöörduge sellega tegeleva firma poolle. Pöörake tahelepanu veevärgi vee kvaliteedile. Mustuse ja sademe esinemisel veevärgi võib vennit üm mistuda ja kahjustada.

| SRB MONTAŽA I PODEŠAVANJE: Ako je moguće ventiil treba postaviti u horizontalni položaj, sa izlaznim priključkom u vertikalnoj poziciji, prikačen za vodokotlič navojem. Nivo vode u vodokotliču je ograničen visinom plovka, podsećanjem regulacionim řافmom. Ubacite plastični filter u ulazu deon ventila plovka, da bi zaštitili plovak od nečistota. Navojni ulaz u plovak može biti 1/2" (3/8"), priloženog za različite konstrukcije vodovodnih cevi.

NAPOMENA ZA KORISNIKA: Nakon montaže ventila plovka, može doći do malih vibracija. Ne brinite, to je normalna pojava i nestaje vremenom kako vazduh bude odlaziš iz ventila plovka. Smanjenje učinka ventila plovka može doći ukoliko se zapiši plastični filter na ulazu, u tom slučaju je potrebno izvaditi filter i očistiti ga. Upravo iz tog razloga mi ne preporučujem, pogotovo u kućnim uslovima, snabdjevanje vodom u kojoj postoji nečistoća. Kamenac na delova na kojim se pojavio može se vrlo lako ukloniti potapanjem u rastvor vinski sirčeta 5% na 1-1,5 sat. Redovno odzrađivanje je preporučeno da običebdili dugotrajan rad, kao što je dato na crtežu. Samo originalni delovi trebaju biti upotrebljeni prilikom odzrađivanja ili popravke. Rezervni delovi su Vam dostupni kod prodavca naše opreme. U slučaju bilo kog problema, molimo da kontaktirate kvalifikovanog profesionalca. Obratiti pažnju na kvalitet vode u vodovodnim cevima. U slučaju pojave nečistoće i mulja u vodovodnim cevima može doći do zacepljenja ili ostečenja ventila plovka. U slučaju ovakvih ostečenja proizvodac ne snosi odgovornost i garanciju neće važiti.